

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani ulloq 10. december 2020 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 222/20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U1

Inuusooq ulloq [...] 1982

(Eqqartuussissuserisoq Marie Louise Frederiksen)

aamma

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U2

Inuusooq ulloq [...] 1978

(Eqqartuussissuserisoq Marie Louise Frederiksen)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 16. juli 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. SER-NUU-KS-670-2020).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluunneqarnerattut eqqartuunneqassasoq aamma sakkutusaaffigineqassasut.

U1 atuuttussanngortitsinissamik piumasaqaateqarpoq.

U2 atuuttussanngortitsinissamik piumasaqaateqarpoq.

Eqqartuussisoqaataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqaataasartut peqataatillugit.

Suiamut ilassuteqaatit paasissutissiineq

Eqqartuussisoqarfimmut takutinneqarpoq videokkut apersuineq pinerlineqartumik P1 pisimasooq 1-mi aamma 2-mi kiisalu videokkut immiussat unnerluutigineqartut P1-mik atoqateqarnerat.

U1 inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, SANAmi sulisuni ikittuararsuit ilisarimallugit. Juni 2020-mi angerlartitaanermi kingornatigut attaveqartarsimavoq attavigisaalumminut. Paaseqqammerpaalu akkani perululluni napparsimasooq kræfterninilu toqqutigisussaagaa. Ulluinnarni inuunii oqaluttuarisinnaangilaa, tassami ulluikkut suliaq pissutigalugu anner-tuumik attorteqassutigigamiuk. Qimmeqarpoq, taanna qimmeq peqqissaatit qimmerivaa. Erneqarpoq 19-inik ukiulimmik taannali ukiuni 17-ini oqaluussimangilaa. Najuutinngikkaluarluni eqqartuunneqarpoq juli 2020-mi, ingerlalluarporlu.

U2 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, ukiuni pingasuni angerlarsimaffeqarsimanani, kisiannili inissiamik initaarsimavoq. Marlunnik suliffeqarpoq, siumullu ingerlavoq. Paneqarpoq, taanna Danmarkimi najugaqarpoq. Kisimiilluni inimi najugaqartussaavoq. Naqiterivimmi Nuuk Offsetimi sulivoq saniatigullu eqqiaasutut suliffeqarpoq. Suliffini kommuni aqqutigalugu pissarsiarinikuuvai.

Nassuiaatit

Unnerluutigineqartut eqqartuussisoqarfimmiisuulli kissaatigisimangilaat nassuiaateqarniss-artik.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Unnerluutigineqartut Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit eqqartuunneqarput ulloq 16. juli 2020 pinngitsuutinneqarlutik unioqqutitsinnermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 79 pisimasooq 1-mi meeqqamik kinguaassiutitigut atoqatiginninnermut. Taamatuttaaq U1 pisimasooq 2-mi pinngitsuutinneqarluni pisusnaanani videokkut immiussisimanermut nammineq aamma U2-ip P1-mik atoqatiginninnerannik. Pisimasumilu tamatumani pisuutinneqarluni kannguttaatsuliorfiginninnermut aamma meeqqat pillugit pornografimik tigumiaqarnermut. Pisimasuni 3 aamma 4-mi U1 pisuutinneqarluni meeqqat pillugit pornografimik tigumiaqarnermut aamma pisortat oqartussaataannik narrunarsaarinnermut.

Suliami pisimasut 1 aamma 2 nunatta eqqartuussisuuneqarfianit suliarineqarput uppernarsaasiilluni suliareqqitassanngortitatut, pisimasullu 3 aamma 4 taamaallaat sivisussusiliilluni suliareqqitassanngortitatut suliarineqarlutik.

Pisimasoq 1

Eqqartuussisoqarfiup tunngavilersuutigisimasai tunngavigalugit nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa, U2-ip pinngitsuutinneqarnera pinerluttulerinermi inatsimmi § 79-imi.

Kisiannili nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarluni, U1 P1-p ukiunut atatillugu mianersuaalliorsimasoq, tassami nunatta eqqartuussisuuneqarfiata P1-p nassuiaanera tunngavigalugu, arlaleriarluni pulaartarsimammagu, tassanilu periarfissaqarluarsimagaluarpoq ukiui ilisimassallugit. Tamatumunnga oqaatigineqassaaq assimi saqqummiunneqartumi 2016-meersumi ersarimmat nivarsiararaq qanoq inuusutsigisoq. Pissutsit arnaq issikkua aamma qanoq iliornera tamatumunnga allaassuteqarnerat allatut inerniliissutaasinnaangillat.

Taamaalilluni U1 pisuutinneqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqarnermisut.

Pisimasoq 2

Eqqartuussisoqarfiup tunngavilersuutigisimasai tunngavigalugit nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa, U1-ip pinngitsuutinneqarnera pinerluttulerinermi inatsimmi § 94, stk. 1, nr. 4, aamma pisuutinneqarnera kannguttaatsuliorfiginninnermi aamma meeqqat pillugit pornografimik tigumiaqarsimanera.

Pisimasut 3 aamma 4

Pisimasut qulaani oqaatigineqartutut taamaallaat sivisussusiliilluni suliareqqitassanngortitatut suliarineqarput.

Isiginiarneqarlutik paasissutissat U1-ip inuttut atugarisaanut tunngasut kiisalu paasissutissat tarnermigut qanoq inneraut tunngasut, taanna ersersinneqarpoq nalunaarusiami 7. oktober 2019-meersumi Dronning Ingrid's Hospitalimiit, eqqartuussisoqarfiup pineqaatissiissutigalugu eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq. Taamaattumik eqqartuussisuuneqarfiup qularnaatsumik isumaqarfiginngilaa, eqqartuussut qallunaat nunaanni tarnimikkut nappaatillit napparsimmavissuanni maannakkuugallartoq pisariaqartoq allanik pinerluuteqaqqinnginnissaa pinaveersimatinniarlugu. Tamatumunnga atatillugu eqqartuussisuuneqarfiup pingaartippaa, U1 juni 2020-mi angerlartinneqaramili ullut 14-ikkaarlugit A1-mut takkuttarsimamat tassani kapuut nakorsaadini piartorlugu, taamaattumillu unitsitsinngikkaluarluni katsorsagaanera nalilerneqarluni naammattoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq imatut allannguuserlugu, U1 aamma suliame pisimasoq 1-mi pisuutinneqartoq aammalu P1-mut mitagaaneranut ajunn-gitsorsiassaanik akilissagai 20.000 kr.-it

Suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

DOM

afsagt af Grønlands Landsret den 10. december 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 222/20

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den [...] 1982

(Advokat Marie Louise Frederiksen)

og

Anklagemyndigheden

mod

T2

Født den [...] 1978

(Advokat Marie Louise Frederiksen)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 16. juli 2020 (kredsrettens sagl.nr. SER-NUU-KS-670-2020).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale og skærpelse.

T1 har påstået stadfæstelse.

T2 har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Der har for landsretten været afspillet videoafhøring af forurettede i sagens forhold 1 og 2 F1 samt videooptagelsen af de tiltaltes samlejer med F1.

T1 forklarede om sine personlige forhold, at det kun er et fåtal af de ansatte, som han kender på SANA. Siden sin udskrivelse den 25. juni 2020 har han haft kontakt til nogle kontaktpersoner. Han har netop fået at vide, at hans onkel er alvorligt syg, og skal dø af kræft. Han kan ikke fortælle om sin hverdag, idet hans hverdag er stærkt påvirket af sagen i dag. Han har en hund, som er en terapihund. Han har en søn, som er 19 år og som han ikke har talt med i 17 år. Han fik en ambulant dom i juli 2020, og det går godt.

T2 forklarede om sine personlige forhold, at han har været hjemløs i 3 år, men at han nu har fået en lejlighed. Han har to jobs, så det begynder at gå fremad. Han har en datter, der bor i Danmark. Han skal bo alene i lejligheden. Han arbejder på trykkeriet Nuuk Offset og har et rengøringsjob ved siden af. Han har fået sine jobs igennem kommunen.

Forklaringer

De tiltalte har ligesom i kredsretten ikke ønsket at afgive forklaring.

Landsrettens begrundelse og resultat

De tiltalte blev ved Sermersooq Kredsrets dom af 16. juli 2020 frifundet for overtrædelse af kriminallovens § 79 om kønsligt forhold til barn i sagens forhold 1. T1 blev i forhold 2 endvidere frifundet for uberettiget at have optaget en video af sit og T2s samleje med F1. Han blev i samme forhold fundet skyldig i blufærdighedskrænkelser og besiddelse af børnepornografi. I forhold 3 og 4 blev T1 fundet skyldig i besiddelse af børnepornografi og krænkelser af offentlig myndighed.

Sagens forhold 1 og 2 har for landsretten været behandlet som en bevisanke, mens forhold 3 og 4 alene har været behandlet som en udmålingsanke.

Forhold 1

Af de grunde, som kredsretten har anført, kan landsretten tiltræde, at T2 er frifundet for overtrædelse af kriminallovens § 79.

Landsretten finder imidlertid, at T1 har handlet uagtsomt i relation til F1s alder, idet landsretten på baggrund af F1s forklaring lægger til grund, at hun har besøgt ham flere gange, og at han således har haft rig lejlighed til at gøre sig bekendt med hendes alder. Det bemærkes hertil, at hun på det fremlagte foto fra juni 2016 tydeligt ligner en meget ung pige. Det forhold, at hendes udseende og ageren på videooptagelsen adskiller sig betydeligt herfra, kan ikke føre til et andet resultat.

T1 er herefter skyldig i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale.

Forhold 2

Landsretten kan af de af kredsretten anførte grunde tiltræde, at T1 er frifundet for overtrædelse af kriminallovens § 94, stk. 1, nr. 4, og at han er fundet skyldig i blufærdighedskrænkelser og besiddelse af børnepornografi.

Forhold 3 og 4

Forholdene har som anført ovenfor alene været behandlet som udmålingsanke.

Henset til oplysningerne om T1 personlige forhold samt til de oplysninger om hans psykiske tilstand, som fremgår af erklæringen af 7. oktober 2019 fra Dronning Ingrid's Hospital, stadfæstes kredsrettens fastsættelse af foranstaltningen. Landsretten finder således ikke med sikkerhed, at en dom til behandling på dansk psykiatrisk hospital på nuværende tidspunkt er nødvendig for at forebygge yderligere kriminalitet. Landsretten har i den forbindelse lagt vægt på, at T1 siden sin udskrivelse i juni 2020 fast har givet fremmøde hver 14. dag på A1 med henblik på at få sin depotmedicin, og at en ambulant psykiatrisk behandling således skønnes at være tilstrækkelig.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes med den ændring, at T1 tillige findes skyldig i sagens forhold 1, og at han til F1 skal betale 20.000 i godtgørelse for tort.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk

Eqqartuussisoqarfik Sermersooq

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 16. juli 2020

Eqqartuussiviup nr. 670/2020

Politiit nr. 5507-9735 1-00025- 17

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugit

U1

cpr-nummer [...] 1982 aamma

U2

cpr-nummer [...] 1978

Suliap matuma sularineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataatinneqarput.

Suliaq aalajangiiffigineciassapat § 453, imm. 3 malillugu aanneqassaaq Alt

E TD 003/004 atorlugu

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 27. april 2020.

U1 aamma U2 makununnga unnerluutigineqarput

Pisimasoq 1

marluullutik

overtrædelse af kriminallovens § 79 - kønsligt forhold til barn,

ved den 26. december 2016 i tidsrummet mellem kl. 21.00 og kl. 23.59 på

adressen Qaava [...] [...] i Nuussuaq, i forening og efter forudgående aftale

eller fælles indbyrdes forståelse, at have haft samleje med F1,

født den [...] 2002.

Pisimasoq 2

U1

overtrædelse af kriminallovens S 94, stk. 1, nr. 4. S 84 og 85, stk. 2 -

uberettiget at have fotograferet en person, blufærdighedskrænkelser og

besiddelse af børnepornografi,

ved den 26. december 2016 i tidsrummet mellem kl. 21.00 og kl. 23.59 på

adressen Qaava [...] [...] i Nuussuaq, uberettiget at have videooptaget en

person, der befandt sig på et ikke frit tilgængeligt sted, idet tiltalte optog en

video af sit og T2s samleje med F1, født den [...] 2002, selvom hun ikke havde givet

samtykke dertil, hvilket endvidere var egnet til at krænke hendes blufærdighed, hvor-

efter tiltalte frem til den 22. marts 2017 besad videooptagelsen, som blev lagret på en pc

af mrk. HP Compaq 8000.

Pisimasoq 3

U1

overtrædelse af kriminallovens § 85, stk. 2 - besiddelse af børnepomografi, ved i tiden forud for den 22. marts 2017 på adressen Qaava [...] [...] i Nuussuaq, at have været i besiddelse af i alt fem utugtige fotos af kategori 1 af personer under 18 år, der var lagret på en pc af mrk. HP Compaq 8000.

Pisimasoq 4

U1

overtrædelse af kriminallovens S 37 - krænkelse af offentlig myndighed, ved den 18. oktober 2018 ca. kl. 11.00 på Ikaarsaarfik/distriktspsykiatrien, beliggende på adressen Aqqusinersuaq [...] i Nuuk, med trussel om vold, at have overfaldet medarbejder F2 under udførelsen af hendes tjeneste eller hverv som ansat på Ikaarsaarfik/distriktspsykiatrien ved at have udtalt over for hende, at han ville kontakt nogle han kendte og bede nogle typer han kender om, at gøre noget ondt imod hende og hendes familie.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut U1 pillugu piumasaqaateqarput Nuummi eqqartuussiviup eqqartuussutaa 27. maj 2003-meersoq allangutitaqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata aalajangigaanik ulloq 1. april 2014 aamma Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata aalajangigaa ulloq 14. september 2017 atorunnaarsinneqassasut, tassungalu paarlaallugu U1 pinerluttulerinermi inatsimmi § 160 malillugu ataatsimut pineqaatissinneqarluni eqqartuunneqassasoq imatut:

Tarnimikkut nappaatilinnut qallunaat napparsimmavissuanni katsorgassanngortitsisoqarluni imaluunniit tassangga nakkutigisassanngortitsisoqarluni taamaalilluni nakorsaq katsorsaasuusoq Nuummi Dr. Ingridip Napparsimmavissuani tarnimikkut nappaatillit immikkoortorta qarfianni nakosaanermik aamma Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmik ersarinnerusumik isumaqateqarnermigut Dr. Ingridip napparsimmavissuanut Tarnimikkut Nappaatilinnut Immikkoortorta qarfik aqutigalugu angerlartitsinissamik aalangiisinnaatitaassalluni kiisalu angerlartitsinerup nalaani pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisassanngortitsisoqassalluni, taakkua nakorsap katsorsaasuusoq isumasioqatigalugu naparsimmavissuarmut unititseqqiinissamik aalangiisinnaatitaassapput tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 157, imm. 2, tak. Imm. 1, tak. § 156, imm. 1.

Taamatullu aamma piumasaqaateqarluni angerlartitsinermi makkuninnga naammassisassaliisoqassasoq:

a) pinerluttunik isumaginnittoqarfiup najugaqarnermut suliffeqarnermullu

tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani mafinneqqusaasoqarluni..

b) Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu aanngaajaamiutinik aamma imigassamik aalakoornartulimmik atuipilunnermut nakorsanit akuerisaasumik katsorsartissasoq.

Taammatullu aamma piumasqaatigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm. 2 naapertorlugu pineqaatissiissut pillugu sivisunerpaaffiliilluni aalajangersaasoqassanngitsoq.

Aamma unnerluussisussaataasunit piumasqaatigineqarpoq U1 arsaarinnissutigineqassasoq pc meqqeqartoq. HP Compaq 8000 pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 2 naapertorlugu.

Unnerluussisussaataasut U2 pillugu piumasqaateqarput qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq.

U1 pisuunnginnerarpoq pinngitsuutinneqarnissamillu piumasqaateqarluni, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu siusinnerusukkut pineqaatissiilluni eqqartuussut atorunnaarsinneqassasoq, eqqartuunneqarnissarluni Pinerluttunik Isumaginnittociarfimmit nakkutigisaanermik.

U2 pisuunnginnerarpoq pinngitsuutinneqarnissamillu piumasqaateqarluni, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu utaqqisitamik qaammatini marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqamissamik.

Unnerluussisussaataasut P1 sinnerlugu piumasqaateqarput U1 aamma U2 assigiimmik oqimaaqatigiissaakkamik akilissagaat 20.000 kr.-it P1p mitagaanerani ajunngitsorsiassat.

U1 aamma U2 mitagaanermut akiligassiissutinik pinngitsuutinneqaqqupput.

Suliami paasisutissat

Nassuiaatit

U1 aamma U2 nassuiaateqanngillat.

Uppernarsaasiissutiginegarpoq P1-mik videokkut apersuineq pisimasoq ulloq 27. april 2017.

Ilisimannittutut nassuiaateqarpoq P2 ulloq 16. juli 2020.

Nassuiaatit eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni issuarneqarput.

Uppernarsaasiissutit

Uppernarsaasiissutigineqarpoq videokkut immiussaqaq pisimasoq 2-mi eqqaaneqartoq.

Uppernarsaasiissutigineqarput IT-tekniskemik nalunaarut 6. November 2017-meersoq Naalaggaaffiup politiivinit, Nationalt Cyber Crime Centerimeersoq, assit aamma misissueqqissaarnermi nalunaarusiaq pisimasoq 3 pillugu.

Paasissutissat inummut tunngasut

U2 suliamut matumunnga pingaarutilimmik siusinnerusuklut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U1 siusinnerusuklut Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaatigut ulloq 27. maj 2003 unioqqutitsinermut pinerluttulerineri inatsimmi § 60 — nakuuserneq, § 70 — siorasaarineq, § 72 — tillinniamerq, § 79 pigisanik aserorterineq aamma Kalaallit Nunaanni sakkut pillugit inatsimmik unioqqutitsinermut eqqartuunneqarpoq Aalajangersimasumik siviussusiligaanngitsumik qallunaat napparsimmavissuanni katsorgassanngortitsisoqarluni imaluunniit tassannga nakkutigisassanngortitsisoqarluni taamaalilluni nakorsaqaq katsorsaasuusoq Nuummi Dr. Ingridip Napparsimmavissuani tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqaqfianni nakosaanermik aamma Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmik ersarinnerusumik isumaqateqarnermigut Dr. Ingridip napparsimmavissuanut Tarnimikkut Nappaatilinnut Immikkoortortaqaqfik aqqutigalugu angerlartitsinissamik aalajangiisinnatitaassalluni piumasaqaatiliunneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup nakkutigisaanik sumiinnermik aamma suliffimmik aamma aanngaajaarniutinik atupilunnermut malinnequsaasoqarluni.

Pineqaatissiissut Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit aalajangiineratigut ulloq 1. april 2014 allanngortinneqarpoq unititsisoqanngikkaluarluni tarnimigut katsorsagaanissamik tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqaqfianni pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqartumik, Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittogarfimmik ersarinnerusumik isumaqateqarnermigut Dr. Ingridip napparsimmavissuanut Tarnimikkut Nappaatilinnut Immikkoortortaqaqfik aqqutigalugu angerlartitsinissamik aalajangiisinnatitaassalluni piumasaqaatiliunneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup nakkutigisaanik sumiinnermik aamma suliffimmik aamma aanngaajaarniutinik atupilunnermut malinnequsaasoqarluni.

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup aalajangiigaani ulloq 20. juni 2017 taannalu Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit atuuttussanngortinneqarpoq aalajangiinikkut ulloq 14. september 2017 pineqaatissiissutigalugu eqqartuussut atuuttussanngortinneqarpoq imatut allannguuserlugu, piumasaqaatitaliunneqartut katsorsaagaanissamut imigassamik aalakoornartulimmik atupilunnermut atorunnaarsinneqarluni.

U1 ulloq 28. marts 2014 aamma 30. Juni 2017 Kalaallit nunaanni Politimestereqarfimmiit unnerluutigineqarnera unitsinneqarpoq unioqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 84 — kannguttaatsuliorfiginnineq.

Aalajangiinikkut ulloq 12. marts 2020 pineqaatissiissutigalugu eqqartuussutigineqartoq atuuttussanngortinneqarpoq. Aalajangigaq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut ingerlateqqinneqarluni. Suliamut pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaanut oqaaseqaat 7. oktober 2019-meersoq ilaavoq Dronning Ingrid's Hospitalimi, tarnimikkut nappaatilinnut immikkoortortaqarfianiit, tassanngalu ersersinneqarpoq:

"Inerniliineq

U1-ip qanoq innera pitsaaneruvoq aamma pilersaarutaareersut oqaloqatiginnittarnerit katsorsartinnerillu eqqortittarpai.

U1 oqaatigivaa nakorsaatini katsorsagaanini ingerlatiinnarumallugu eqqartuussut atorunnaarsinneqassagaluarpat.

Kingullermimiit nutaamik pinerluuteqarsimavoq pisortat

Nartussaatitaannik narrunarsaaraluni aamma U1 suli suliani allani marlunni oqaatigineqartut unnerluutigisaalluni.

Pisariaqarsimavoq unitsinneqarnissaa eqqartuussut najoqqutaralugu otoberip qaammataani 2018-mi nakorsamut siorasaarinera pissutigalugu, tamanna ingalassimasinnaasimangilaa.

Taamatut ingerlanera tunngavigalugu maannakkullu unnerluussissutit, innersuussutigineqarpoq eqqartuussutip allanngortinneqarani atuutitiinneqarnissaa.

Unnerluussissutit peqqutissaqalersinngillat innersuussinissamik eqqartuussutip atuuttup allanngortinneqarnissaanut.

U1 paranoid skizofreniqarpoq. Tamanna ersertarpoq namminerminut naapertuuttumik tunngavilersuisarneratigut aamma malersorneqarsorinermik inuiaqatigiinni pissutsit pillugit tassunga ilaatinneqarluni eqqartuussut oqaatigineqarsimasoq pillugu nammineerluni isummersuutai.

Malersorneqartutut paasinnittarnera piujuassaaq, kisiannili U1 allanngortinneqarsinnaavoq aalaakkaanerulersillugu nammineq qisuariartarneranik paasinnilersinneratigut.

U1-ip paasisinninnerata ersiutigivaa ilaatigut aalaakkaasumik Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmut takkuttarnera aamma nakorsaatini katsorsarneciarnermini eqqortitsisarneri.

Taamaalilluni ukiuni aggersuni ukkatarineqarnerussaaq aalaakkaasumik takkuttarnera aamma katsorsugaanera, tamanna tikkuussisuusussaat eqqartuussutip allanngortinneqarnissaanut."

Nalunaarusiami 6. juni 2020-meersumi speciallæge i psykiatri Francesco

Alberdimit ilaatigut ersersinneqarpoq:

"Pineqartoq maannakkut 38-inik ukioqarpoq, anigorsinnaanngisaminik nappaatigivaa paranoid skozofreni 19-20-inilli ukioqarluni 2001-mi. Napaataa piuminaassimavoq annertuumik imigassamik aalakoornartulimmik atuiupiluffiusimalluni 2017-ip tungaanut tamaigut tamaana piffissaq tamaat hashimik atuiilunnertalimmik. Nappaataata ersiutaani ersiutini qitiusimvoq akuleriissillugit imminut angisuujutinnermik eqqunngitsumik paasisinninnera, avatangiisinit malersorneqarsorineq aamma annertuumik nappaammik paasisimaqannginneq. Naappaammut tamatumunnga ilaalluni pissusimigut periataartarnerminik aqutisinnaannginnera aamma kissaamiasuunera, taamaaligaangami sakkortuumik katsorsaasunut kamattarluni aamma katsorsagaanissanissamut suleqataajumassanani.

Pineqartup napparsimanini tamaat siuliani taaneqartunik malunniuteqarsimalluni, ilaatigut kingunerisarlugu tarmigut katsorsagaanissaminut suleqataasinnaannginnerujussuaq. Iisartakkanik katsorsarniameraata ingerlatiinnarneqarnissaa ajomarsimavoq, aammalu kapuummik katsorsagaanermini tungaanniit kinguartitsinerit aamma takkutinnngitsoomerit pisarsimallutik. Taamaattumik nammineq tamanna oqaluttuarpoq, tassa qanoq innera piffissani sivisuuni aalaakkaasuusarsimanani.

Katsorsarniameqarnerata aqunniarnera aamma annertuumik piumannginneranik sunnernegartarsimavoq, kamariataartarluni aamma sulisunut siorasaarisarluni. Siorasaarnerit tamakkua — ilaatigut toqutsinissamik siorasaarinemik ilaqartinnegartarlutik — pingaartumik nakorsanut peqqissaasunullu akisussaasunut, tamannalu pissusilersuut ilisamaataavoq paranois skizofrenimik nappaateqartut nappaammik paasinnissimangitsut ilisamaataat, makisaamitillu qaniginerpaasaminnut imaluunniit katsorsaasuminnut qaninnerpaanut tusittarpaat.

Pineqartoq distriktpsikiatrimi Ikaarsaarfimmi unitsinneqanngikkaluarluni malinnaaffigineqarpoq, kisianni kapuummik nakorsaatitortinneqartarluni psykistrimi immikkoortortaarfimmi Al-mi, pissutigerpiarlugu nappaamik pisumik akiuuttamera aamma makitasaartarnera.

Pineqartoq maannakkorpiaq psikiatriskemik immikkoortortaarfimmut unitseqqinneqarnikuuvoq qanoq innera ajorneruleqqaammat, paatsuinermigut malersomegarsorini aamma pasilliutai sakkortuseqqammata, kamannermi aqussinnaanera

apparsimalluni aammalu sulisunut siorasaamera sakkortuseqqalluni. Taamaattumik pineqartumik attaveqameq siunneqarpoq puffajanneranik, sakkortuumik oqalorujuffiginninneranik aamma siorasaarineranik. Periarfissamut katsorsagaanerata aallartinneqamissaanut atatillugu suleqataajumassuseqanngingajalluinnarpoq.

Pineqartuq sivisuumik peqqiilliorsimavoq, sivisuumillu aalaakkaalersitsisussamik unitsinneqarnissaq aamma nakorsaatit nalimmassarneqarnissaat pisariaqartippaa, qaffasissumik immikkut tamakkuninnga ilisimasalinnit, tamanna pisariaqarpoq suliassamut nukissaqarfigineqassaguni.

Taamaattumik naleqqunnerusorinartinneqarluni, eqqartuussutikkut periarfissanngortinneqarsinnaappat R3-mut unitsitsinissaq, tamatumani periarfissat pigineqarmata sivisuumik uninngasuutigineqamissaanut. Qallunaat nunaanni retspsykiatrikemi immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi nakorsaatitigut katsorsameqamera pitsanngorsamegarsinnaammat pineqartorlu ikiornegassalluni ukiorpassuami hashimik atui pilunnerminit aniguilluni."

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfik ulloq 15. juni 2020 U1 pillugu imatut oqaaseqaateqarput:

"Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup innersuussutigivaa Tamimikkut nappaatilinnut qallunaat napparsimmavissuanni katsorgassanngortitsisoqarluni imaluunniit tassanga nakkutigisassanngortitsisoqarluni taamaalilluni nakorsaq katsorsaasuusoq Nuummi Dr. Ingridip Napparsimmavissuani tamimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianni nakosaanermik aamma Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmik ersarinnerusumik isumaqateqarnermigut Dr. Ingridip napparsimmavissuanut Tamimikkut Nappaatilinnut Immikkoortortaqarfik aqqutigalugu angerlartitsinissamik aalajangiisinnaatitaassalluni kiisalu angerlartitsinerup nalaani pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisassanngortitsisoqassalluni. Makkuninngalu naammassisassaliisoqassasoq:

* pinerluttunik isumaginnittoqarfiup najugaqamermut suliffeqamernullu tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqqusaasoqarluni.

* Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu aanngaajaamiutinik atui pilunnermut nakorsanit akuerisaasumik katsorsartissasoq.

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup innersuussutiginnigilaa peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittogarfimmit isertitanik

pigisanillu nalilinnik atuisinnaanermik killiliinera pillugu aamma aningaasatigut pisussaaffinnik eqqortitsinissaq pillugu aalajangersagaanik malinnissasoq, tassami U1-ip nammineerluni aningaasaqamini aqussinnaasimammagu tamatuma piumasaqaatiliunnegartup 2014-imi atorunnaarsinnegarmalli, pisussaaffini inigisamut akiligassat, innaallagissamut akiligassat kiisalu imminut inuussutissatigut atisatigullu pisussaaffimminik eqqortitsisimammat.
Paasisagullu malillugit U1 akiitsuninnikuunngilaq."

U1-ip journalbladianit ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartoq ulloq 25. juni 2020 nammineq angerlarsimaffimminut angerlatinneqarsimasoq sapaatit akunneri tallimat uninngareerluni eqqartuussut naapertorlugu sivikitsumik pinngitsaaliissummik tigummigallagaareerluni.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1

Uppernarsaaseereernermi, pingaartumik videokkut immiussamik, tak. Pisimasoq 2, tunngavigineqarpoq, unnerluutigineqartut marluullutik piffissami oqaatigineqartumi P1 atoqatigisimagaat, taanna 14-inik ukioqaleqqammersoq. Uppemarsineqartutut isigineqanngilaq unnerluutigineqartut meeqqap ukiui ilisimasimagaat. P1-p inerisimassusia aamma iluuserisai ataatsimut nalilersuiffigereerlugit, tamanna takuneqarsinnaavoq immiussani, eqqartuussussinit naammattumik qularnaatsumik tunngavigisinnaanngilaat unnerluutigineqartut meeqqap ukivata ilisimanissaanut, tassa 15-it inorlugit ukioqarnera pillugu mianersuaalliorsimanerat. Unnerluutigineqartut unnerluutigineqamerminnut pinerluttulerinermi inatsimmi § 79-imut pinngitsuutinneqarput.

Pisimasoq 2

Videokkut immiunneqarsimasut imarisaat aamma paasisutissat pigineqartut eqqartuussisunit tunngavigineqarput, tassa U1-ip U2-ip P1-mik atoqatiginninnera pc-kut immiussimagaa. Eqqartuussussinit naammattumik qularnaatsumik tunngavigisinnaanngilaat Videokkut immiussisoqarsimanera P1 akuersiseqqaamagu. Tamatumani eqqartuussisunit ilaatigut pingaartinneqarmat immiussap naanerani imatut isikkoqarsinnaammat, P1-p nammineerluni in'mmiussineq unitsikkaa, aammalu videokkut apersomeqamerani aperineqanngimmat videokkut immiussineq akuerisimaneraa. Taamaalilluni uppernarsineqanngilaq, pisusnaanani immiussisoqarsimanera, U1-ilu pinngitsuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 94, imm. 1, nr. 4.

Eqqartuussisut isumaciarpit U1-ip atoqatigiinnermik immiussisimanera pc-minut P1-mik kannguttaatsuliorfiginninnerusok, kingunerimmagu tigumiaqarsimanera meeqqat pillugit pornografimik, P1 18-it inorlugit ukioqarmat. Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 84, imm.1, aamma § 85, imm. 2.

Pisimasok 3

Misissueqqissaarnermi nalunaarusiaq malillugu, IT-tekniskemit nalunaarut aamma paasissutissat pigineqareersut tunngavigalugit uppersarsineqarpoq, unnerluutigineqartup pc-ia meeqqanut tunngasunik pornografinik assinik kategori 1-inik unnerluussissummi oqaatigineqartutut imaqartut. Taamaattumik unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 85, imm. 2.

Pisimasok 4

Ilisimannittup P2-ip nassuiaareerneratigut aamma paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit uppersarsineqarpoq, unnerluutigineqartoq pisuusoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 37 unnerluutigineqarnini malillugu.

Pineqaatissiissut pillugu

Pineqaatissiissut U1-ip eqqartuussaassutigisaa Eqqartuussisoqarfik Sermersuumi ulloq 27. Maj 2003 kingusinnerusukkut allanngusigaq, atorunnaarsinneqarpoq.

Ataatsmut pineqaatissiissut piliarisimasanut unioqqutitanut pinerluttulerinermi inatsimmi § 37, § 84, imm.1, aamma § 85, imm. 2, aamma pisimasunut, eqqartuussaassutigisaanut ulloq 27. maj 2003, eqqartuunneqarpoq U1 pinerluttulerinermi inatsimmi § 157, imm. 2, tak. § 156, irnm. 1 malillugit, Pinerluttunik Isumaginnittoqarfanit nakkutigineqartumik tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianni unitsinneqarani katsorsagaanissanik, taamaalillutik Pinerluttunik isumaginnittoqarfik nakorsaaneq peqatigalugu aalajangiisinnaatitaallutik unititseqqiinissamut.

Aamma U1-ip malinneqqusaavoq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup aalajangersaagaaanik sumiiffimmik aamma suliffimmik atatillugu malinneqqusaalluni aammalu nakorsap akuerisaanik pinerluttunik isumaginnittoqarfiup aalajangersagai malillugit aanngaajaarniutinik atuiupilunnermut katsorsagassannngortinneqarluni.

Pineqaatissiissut siyisunerpaaffimmik aalajangersaaffigineqanngilaq, tak.
Pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm. 2.

Eqqartuussisut pineqaatissiissutissamik aalajangersaanerminni
pingaartippaat paasissutissat unnerluutigineqartup inuttut atugarisai pillugit
aamma inatsisunik unioqutitsinerit piliarineqarsimasut isikkui.

Arsaarinnittoqamissaanik piumasaqaatigineqartoq malinneqapoq, tak.
Pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 2

Taamaattumik eqqortuutinnegarpoq:

U2 pinngitsuutinneqarpoq.

U1 peqquneqarluni unitsinneqanngikkaluarluni tarnimigut
katsorsartissaaq psykiatriskemik immikkoortorta qarfimmi pinerluttunik
isumaginnittociarfimmit nakkutigineqartumik, taamaalilluni pinerluttunik
isuimaginnittoqarfik nakorsaaneq isumasioqatigalugulu unititseqqinissamik
aalajangiisinnaallutik.

U1 peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup
ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu aanngaajaarniutunik
atuipilunnermut nakorsanit akuerisaasumik katsorsartissaaq.

Pineqaatissiissummut siyisunerpaaffiliisoqarluni aalajangersaasoqanngilaq.

U1-imit arsaarinnissutigineqarpoq pc meqqeqartoq HP Compaq
8000.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneciassapput.

Peter Lind Larsen
Eqqartuussisoq

D O M

Afsagt af Sermersooq Kredsret den 16. juli 2020

Rettens nr. 670/2020
Politiets nr. 5507-97351-00025-17

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer [...] 1982 og
T2
cpr-nummer [...] 1978

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.
Anklageskrift er modtaget den 27. april 2020.
T1 og T2 er tiltalt for

Forhold 1

begge
overtrædelse af kriminallovens § 79 - kønsligt forhold til barn,
ved den 26. december 2016 i tidsrummet mellem kl. 21.00 og kl. 23.59 på
adressen Qaava [...] [...] i Nuussuaq, i forening og efter forudgående aftale
eller fælles indbyrdes forståelse, at have haft samleje med F1, født den [...] 2002.

Forhold 2

T1
overtrædelse af kriminallovens S 94, stk. 1, nr. 4. S 84 og 85, stk. 2 - uberettiget at have fotograferet en person, blufærdighedskrænkelse og besiddelse af børnepornografi,
ved den 26. december 2016 i tidsrummet mellem kl. 21.00 og kl. 23.59 på
adressen Qaava [...] [...] i Nuussuaq, uberettiget at have videooptaget en person, der befandt sig på et ikke frit tilgængeligt sted, idet tiltalte optog en video af sit og T2s samleje med F1, født den [...] 2002, selvom hun ikke havde givet samtykke dertil, hvilket endvidere var egnet til at krænke hendes blufærdighed, hvorefter tiltalte frem til den 22. marts 2017 besad videooptagelsen, som blev lagret på en pc af mrk. HP Compaq 8000.

Forhold 3

T1
overtrædelse af kriminallovens § 85, stk. 2 - besiddelse af børnepornografi,
ved i tiden forud for den 22. marts 2017 på adressen Qaava [...] [...] i Nuus-

suaq, at have været i besiddelse af i alt fem utugtige fotos af kategori 1 af personer under 18 år, der var lagret på en pc af mrk. HP Compaq 8000.

Forhold 4

T1

overtrædelse af kriminallovens S 37 - krænkelse af offentlig myndighed, ved den 18. oktober 2018 ca. kl. 11.00 på Ikaarsaarfilddistriktspsykiatrien, beliggende på adressen Aqqusinersuaq [...] i Nuuk, med trussel om vold, at have overfaldet medarbejder F2 under udførelsen af hendes tjeneste eller hverv som ansat på Ikaarsaarfik/distriktspsykiatrien ved at have udtalt over for hende, at han ville kontakte nogle han kendte og bede nogle typer han kender om, at gøre noget ondt imod hende og hendes familie.

Påstande

Anklagemyndigheden har vedrørende T1 fremsat påstand om, at Nuuk Kredsrets dom af 27. maj 2003 med de ændringer, der følger af Grønlands Landsrets beslutning af 1. april 2014 og Grønlands Landsrets beslutning af 14. september 2017 ophæves, og at T1 i medfør af kriminallovens § 160 i stedet idømmes en samlet foranstaltning til:

Behandling på dansk psykiatrisk hospital eller under tilsyn deraf, således at den behandlende læge skal være bemyndiget til efter nærmere aftale med overlægen ved psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital i Nuuk og Kriminalforsorgen i Grønland at træffe bestemmelse om udskrivning via psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital, samt under udskrivning tillige under tilsyn af Kriminalforsorgen. Den behandlende læge skal endvidere i samråd med Kriminalforsorgen være bemyndiget til at træffe bestemmelse om genindlæggelse på hospital i Grønland eller Danmark, jf. kriminallovens § 157, stk. 2, jf. stk. 1, jf. § 156, stk. 1.

Der er endvidere fremsat påstand om, at der under udskrivning skal gælde følgende vilkår:

- a) Vilkår om at overholde kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.
- b) Vilkår om at underkaste sig en lægeligt ledet afvænningsbehandling mod misbrug af alkohol og rusmidler efter kriminalforsorgens nærmere bestemmelser.

Der er endvidere i medfør af kriminallovens § 158, stk. 2, fremsat påstand om, at der ikke fastsættes en længstetid for foranstaltningen.

Anklagemyndigheden har endvidere fremsat påstand om, at der hos T1 konfiskeres en pc af mrk. HP Compaq 8000 i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2.

Anklagemyndigheden har vedrørende T2 fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 4 måneder.

T1 har nægtet sig skyldig og påstået frifindelse, subsidiært ophævelse af den tidligere idømte foranstaltning og dom til tilsyn af Kriminalforsorgen.

T2 har nægtet sig skyldig og påstået frifindelse, subsidiært betinget anstaltsanbringelse i 2 måneder.

Anklagemyndigheden har på vegne F1 påstået, at T1 og T2 in solidum skal betale 20.000 kr. i tortgodtgørelse til F1.

T1 og T2 har påstået frifindelse for betaling af tort.

Sagens oplysninger

Forklaringer

T1 og T2 har ikke afgivet forklaring.

Der er dokumenteret videoafhøring af F1 foretaget den 27. april 2017.

Der er afgivet vidneforklaring af F2 den 16. juli 2020. Forklaringen er gengivet i retsbogen.

Dokumenter

Der er dokumenteret dele af videooptagelsen omtalt i forhold 2.

Der er dokumenteret IT-teknisk erklæring af 6. november 2017 fra Rigspolitiet, Nationalt Cyber Crime Center, fotos og ransagningsrapport vedrørende forhold 3.

Personlige oplysninger

T2 er ikke tidligere foranstaltet af betydning for sagen.

T1 er tidligere ved Sermersooq Kredsrets dom af 27. maj 2003 for overtrædelse af kriminallovens § 60 - vold, § 70 - trusler, § 72 - tyveri, § 79 - tingsbeskadigelse og våbenloven for Grønland dømt til behandling på ubestemt tid på dansk psykiatrisk hospital eller under tilsyn heraf med mulighed for udskrivning og genindlæggelse efter nærmere aftale med psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital og under udskrivning under tilsyn af Kriminalforsorgen og pålæg om ophold og arbejde og misbrugsbehandling mv.

Foranstaltningen blev ved Grønlands Landsrets beslutning af 1. april 2014

ændret til ambulant psykiatrisk behandling ved psykiatrisk afdeling med tilsyn af Kriminalforsorgen, således at Kriminalforsorgen sammen med overlægen kan træffe bestemmelse om indlæggelse. Endvidere pålæg om afvænningsbehandling mod misbrug af alkohol efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse.

Ved Sermersooq Kredsrets beslutning af 20. juni 2017 som stadfæstet ved Grønlands Landsrets beslutning af 14. september 2017 blev den idømte foranstaltning opretholdt med den ændring, at vilkåret om behandling mod misbrug af alkohol ophævedes.

T1 blev henholdsvis den 28. marts 2014 og den 30. juni 2017 meddelt tiltalefrafald af Politimesteren i Grønland for overtrædelse af kriminallovens § 84 - blufærdighedskrænkelser.

Ved Sermersooq Kredsrets beslutning af 12. marts 2020 blev den idømte foranstaltning opretholdt. Beslutningen er indbragt for Grønlands Landsret. Til brug for foranstaltningsændrings sagen forelå udtalelse af 7. oktober 2019 fra Dronnings Ingrid's Hospital, Psykiatrisk Område, hvoraf bl.a. fremgik:

"Konklusion

Der er en bedring i T1 tilstand og hermed hans overholdelse af planlagte samtaler og behandlinger.

T1 giver udtryk for, at han vil møde til medicinsk behandling fortsat også i tilfælde af, at dommen bliver ophævet.

Der har siden sidst været begået ny kriminalitet med krænkelser af offentlig myndighed og T1 er ligeledes anklaget i yderligere 2 sager som angivet.

Det har været nødvendigt at indlægge iht. dom oktober måned 2018 pga. udtalte trusler mod læge, som han ikke umiddelbart har kunnet tage afstand fra.

På basis af forløbet og herunder aktuelle anklager anbefales det at dommen opretholdes uændret.

Anklagerne giver ikke anledning til at anbefale ændring af allerede eksisterende dom.

T1 er paranoid skizofren. T1's sygdom giver sig udslag i en egen logik og paranoid tolkning der centrerer sig om samfundets forhold og herunder hans forhold til den afsagte dom.

Den paranoide tolkning vil bestå, hvorimod T1's adfærd kan ændres til større grad af stabilitet og indsigt i egne reaktionsmåder.

T1 forståelse udmønter sig i bl.a. hans stabilitet i forhold til at møde i Kriminalforsorgen og overholde den medicinske behandling.

Således vil der det kommende år være øget fokus på stabilt fremmøde og behandling, da der vil kunne ske ændringer i retning af der kunne ske domsændringer."

Af erklæring af 6. juni 2020 fra speciallæge i psykiatri Francesco Alberdi

fremgår bl.a.:

"Patienten er nu 38 år gammel og har været kronisk psykisk syg med paranoid skizofreni siden han var 19-20 år gammel i 2001. Sygdommen har været kompliceret med udtalt alkohol misbrug frem til 2017 og med sporadisk hashmisbrug under hele forløbet. Symptomatologien har været centreret omkring en kombination af megalomane vrangforestillinger, paranoisk oplevelse af omgivelserne og en udtalt mangel på sygdomsindsigt. I tillæg til dette har sygdommen været karakteriseret ved en mangel på impuls kontrol og affekt tolerance, som giver sig udtryk i voldsomt vrede imod behandlerne og udtalt mangel på samarbejde om behandlingen.

Patientens sygehistorie har under hele perioden været præget af de førnævnte symptomer, som blandt andet har bevirket, at han har haft overordentlig svært ved at samarbejde om den psykiatriske behandling. Behandling med medicinen i tabletform har vist sig at være umulig at opretholde, og behandlingen med medicinen i depotform (ved injektion) har været præget af udeblivelser og udsættelser fra patientens side. Dette har selvsagt gjort, at hans tilstand har været meget ustabil i lange perioder.

Selve administrationen af behandlingen har i Øvrigt været præget af betydelig modstand, vredesudbrud og trusler imod sundhedspersonalet. Disse trusler - til tider dødstrusler - har specielt været rettet imod de ansvarlige læger og sygeplejersker, et adfærd som i Øvrigt er karakteristisk for paranoid skizofrene patienter uden sygdomsindsigt, som retter de aggressive udbrud på netop deres nærmeste pårørende eller nærmeste behandlere.

Patienten følges ambulant i distrikpsykiatri Ikaarsaafik, men han får sin depotmedicin i psykiatrisk afdeling A1, netop på grund af hans sygdomsbegrundede modstand og aggressivitet.

Patienten er i øjeblikket genindlagt på psykiatrisk afdeling på grund af en forværring af tilstanden, med forstærkede paranoide mistolkninger og anklager, nedsat kontrol over sin vrede og forstærkede trusler imod personalet. Kontakten med patienten er derfor præget af hans opfarende, voldsom udskælden og tmsler. Muligheden for at etablere et behandlingsmæssigt samarbejde er nærmest fraværende.

Patienten har haft det dårligt så længe, at han har brug for en længere stabiliserende indlæggelse og medicinregulering i et højt specialiseret miljø, som har de nødvendige ressourcer til opgaven.

Det vil derfor synes hensigtsmæssigt, hvis dommen kunne give mulighed for indlæggelse på R3, hvor der er rammer til længerevarende ind-

læggelser. En længerevarende indlæggelse på en lukket retspsykiatrisk afdeling i Danmark vil kunne optimere den medicinske behandling og hjælpe patienten til at komme ud af sit mangeårige hash misbrug."

Kriminalforsorgen har den 15. juni 2020 afgivet følgende udtalelse om T1:

"Kriminalforsorgen i Grønland anbefaler behandling på dansk psykiatrisk hospital eller under tilsyn deraf, således at den behandlende læge skal være bemyndiget til efter nærmere aftale med overlægen ved psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital i Nuuk og Kriminalforsorgen i Grønland at træffe bestemmelse om udskrivning via psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital, med tilsyn af kriminalforsorgen under udskrivning således, at kriminalforsorgen med overlægen ved psykiatrisk afdeling på Dronning Ingrid's Hospital kan træffe bestemmelse om genindlæggelse.

Særvilkår:

- Vilkår om i at overholde kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde
- Vilkår om at underkaste sig en lægelig lægeligt godkendt afvænningsbehandling mod misbrug af rusmidler efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser

Kriminalforsorgen anbefaler ikke vilkår om i tilsynstiden at rette sig efter kriminalforsorgens bestemmelser om indskrænkning i rådighed over indtægt og formue og om opfyldelse af forpligtelser, da T1 har kunne forvalte sin økonomi efter ophævelsen af vilkåret i 2014, og opfyldt sine forpligtelser i forhold til husleje, el regninger m.v. samt har kunne opretholde nødvendig forplejning som mad og klæder. T1 har ifølge vores oplysninger ligeledes ikke stiftet gæld."

Af journalblad for T1 fremgår, at tiltalte den 25. juni 2020 blev udskrevet til eget hjem efter 5 ugers indlæggelse i henhold til dom og kortvarig tvangstilbageholdelse.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Forhold 1

Efter bevisførelsen, særligt videooptagelsen, jf. forhold 2, lægges det til grund, at begge de tiltalte på det anførte tidspunkt og sted gennemførte samleje med F1, der da netop var fyldt 14 år. Det findes ikke bevist, at de tiltalte kendte barnets alder. Efter en samlet vurdering af F1s udvikling og optræden, som den fremgår af optagelsen, finder retten ikke

med tilstrækkelig sikkerhed at kunne lægge til grund, at de tiltalte handlede uagtsomt i henseende til barnets alder og burde have vidst, at hun var under 15 år. De tiltalte frifindes derfor for tiltalen for overtrædelse af kriminallovens § 79.

Forhold 2

Efter indholdet af videooptagelsen og de i øvrigt foreliggende oplysninger lægger retten til grund, at T1 optog hans og T2s samleje med F1 på sin pc. Retten finder ikke med tilstrækkelig sikkerhed at kunne lægge til grund, at videooptagelsen skete uden F1s samtykke. Retten lægger herved bl.a. vægt på, at det i slutningen af optagelsen kan se ud som om, at F1 selv stopper optagelsen, og på, at F1 ikke under videoafhøringen af hende er blevet spurgt om, hvorvidt hun havde godkendt optagelsen. Da det herefter ikke er bevist, at optagelsen var uberettiget, frifindes T1 for overtrædelse af kriminallovens § 94, stk. 1, nr. 4.

Retten finder, at den omstændighed at T1 optog samlejet og gemte optagelsen på sin pc var egnet til at krænke blufærdigheden hos F1 og indebar en besiddelse af børnepornografi, da F1 var under 18 år. Tiltalte er derfor skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84, stk. 1, og § 85, stk. 2.

Forhold 3

Efter ransagningsrapporten, den IT-tekniske erklæringen og de i øvrigt foreliggende oplysninger er det bevist, at der på tiltaltes computer var fem børnepornografiske fotos af kategori 1 som beskrevet i anklageskiftet. Tiltalte er derfor skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 85, stk. 2.

Forhold 4

Ved vidneforklaringen fra F2 og de i øvrigt foreliggende oplysninger er det bevist, at tiltalte er skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 37 overensstemmelse med den rejste tiltale.

Om foranstaltningen

Foranstaltningen, som T1 blev idømt ved Sermersøog Kredsrets dom af 27. maj 2003 med senere ændringer, ophæves.

Som en samlet foranstaltning for de nu begåede forhold vedrørende overtrædelse af kriminallovens § 37, § 84, stk. 1, og § 85, stk. 2, og de forhold, der er bedømt ved dommen af 27. maj 2003, dømmes T1 i medfør af kriminallovens § 157, stk. 2, jf. § 156, stk. 1, til at undergive sig ambulant psykiatrisk behandling ved psykiatrisk afdeling med tilsyn af Kriminalfor-

sorgen, således at Kriminalforsorgen sammen med overlægen kan træffe bestemmelse om indlæggelse.

T1 skal endvidere overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde og skal underkaste sig en lægeligt ledet afvænningsbehandling mod misbrug rusmidler efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse.

Der fastsættes ingen længstetid for foranstaltningen, jf. kriminallovens § 158, stk. 2.

Retten har ved fastsættelsen af foranstaltningen lagt vægt på oplysningerne om tiltaltes personlige forhold og karakteren af begåede lovovertrædelser.

Påstanden om konfiskation tages til følge, jf. kriminallovens § 166, stk. 2

Thi kendes for ret:

T2 frifindes.

T1 skal undergive sig ambulant psykiatrisk behandling ved psykiatrisk afdeling med tilsyn af Kriminalforsorgen, således at Kriminalforsorgen sammen med overlægen kan træffe bestemmelse om indlæggelse.

T1 skal overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde og skal underkaste sig en lægeligt ledet afvænningsbehandling mod misbrug rusmidler efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse.

Der fastsættes ingen længstetid for foranstaltningen.
Hos T1 konfiskeres en pc af mrk. HP Compaq 8000.
Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Peter Lind Larsen
Dommer

Den 16. juli 2020 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen.

Dommer Peter Lind Larsen behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 670/2020

Politiets nr. 5507-97351-00025-17

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1982 og

T2

cpr-nummer [...] 1978

[...]

T1 oplyste, at han ikke ønskede at afgive forklaring.

T2 oplyste, at han ikke ønskede at afgive forklaring.

F2 forklarede på dansk vedrørende forhold 4, at hun på daværende tidspunkt var afdelingslæge og leder af distrikpsykiatrien i Nuuk. T1 var indkaldt til samtale, fordi han ikke havde fået sin depotmedicin gennem nogle måneder. Til stede var endvidere to andre læger, en repræsentant fra Kriminalforsorgen og en kontaktperson fra psykiatrien. Tiltalte mente selv, at han havde fået lov til at stoppe med depotmedicin. Han blev gjort bekendt med, at han ikke havde samarbejdet om behandlingen. Han fortalte, at han havde haft influenza. Han blev gjort bekendt med, at der i henhold til behandlingsdommen var mulighed for indlæggelse. Det blev tiltalte meget yred over, også mere, end vidnet tidligere havde oplevet. Han råbte højt, rejste sig og blev truende i sin adfærd. Han sagde, at han kendte nogle typer, der ville komme vidnet og hende familie til livs, og at han kendte vidnets familie. Han sagde også, at han ville hvile ved hendes gray, når hun var død. Han gik hen imod vidnet, men trak sig tilbage, da de øvrige tilstedeværende rejste sig. Det endte med, at han accepterede at få sin depotmedicin, hvorefter han forlod stedet.

[...]

Vidnets forklaring gav T1 anledning til at forklare, at depotmedicinen har ubehagelige bivirkninger, der gør, at han blive aggressiv. Han har derfor bedt om at få nedsat dosis. Han har aldrig lagt hånd på personalet, men vil godt indrømme, at han har råbt og skreget.

Grønlandsk:

P2 pisimasoq 4-mut qallunaatut nassuiaavoq, taamanikkut immikkoortorta qarfimmi nakorsaalluni Nuummi distriktpsykiatrimmi aqutsisuulluni. U1 oqaloqatiginninnissamut aggersarneciarpoq, qaammatalunni kapineqarluni nakorsaatomikuugami. Aamma najuuput nakorsat allat marluk, Pinerluttunik Isumaginnittoqadimmiit aallartitaq aamma psykiatrimmi attaveqaataa. unnerluutigineqartoq isumaqarpoq nammineq kapuummik unitsitsinissaminut akuerisaasimalluni.

Ilisimatinneqarpoq katsorsarneqarnerminik suleqataasimanngitsoq. Oqaluttuarpoq nuallussimalluni. Ilisimatinneqarporlu katsorsagaanissamik eqqartuussut malillugu taava periarfissaqartoq unitsinneqarnissaminik. Tamanna unnerluutigineqartup assut kamaatigivaa, aamma ilisimannittup siusinnerusukkut misiginikuusaanit ingasannerusumik. Nipituumik nilliavoq, nikuilluni sooranartumillu pissusilersorluni. Oqarlunilu ilisarisisaqaqarnerarluni ilisimannittumik taassumalu ilaqutaanik toqutsisinnaasunik, aammalu ilisimannittup ilaqutai nalunnginnerarlugit. Aammalu oqarluni toqoreerpat ilerrata killingani qasusersemiaryluni. Ilisimannittup tungaanukarpoq, kisiannili tunuarteqqilluni najuuttut sinneri nikutsermata. Naggataatigut nakorsaammik kapitinnissani akuerivaa piffimmffilu qimagulluni.

Ilisimannittup nassuiaateqarnerata U1 pissutissaqartilerpaa nassuiaanissanut, tassa kapuut nuannfitsunik kingunipiluuteqartoq, imminek makitasuunngortitsilluni. Taamaattumik oqqaassutigini kuuvaa piartakkami appartinneqarnissaa. Sulisunik attuinikuunngilaq, kisiannili nassuerutigerusullugu suaartarlunilu nillianikuugami.

[...]

T1 oplyste, at det er rigtigt, at han har haft samleje med F1.

[...]

T1 afgav forklaring om sine personlige forhold og oplyste herunder, at han har alene været indlagt i henhold til behandlingsdommen i oktober 2018 og i 5 uger i maj-juni 2020. Han blev udskrevet den 25. juni 2020. Han fik at vide, at han kunne være hjemme, hvis han passer sine depotinjektioner. Han får sms-besked, når han skal møde. Han har ikke fået antabus i 5-6 år. Han har boet i Grønland de sidste 17-18 år, hvor hans familie også bor. Han har bor alene i egen lejlighed med sin hund. Han er for tiden i behandling for hashmisbrug og er indforstået med et eventuelt vilkår om behandling mod misbrug af rusmidler.

Grønlandsk:

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, oqaatigivaalu katsorsagaanissamik eqqartuussut malillugu uninnganikuulluni oktober 2018-imi aamma sapaatit akunneri tallimat maj-juni 2020-imi. Angerlartinneqarpoq ulloq 25. juni 2020. Paasitinneqarpoq angerlarsimasinnaasoq kapuutini nakkutigigunigit. Takkuttussanngoraangami sms-imik tigusaqartarpoq. Antabussitornikuunngilaq ukiut 5-6-it. Ukiut kingulliit 17-18-it Kalaallit Nunaanni najugaqarpoq. Namminerisaminik inimini kisimiippoq qimminilu. Maannakkut hashimik atupilunnerminut katsorsagaavoq aammalu akueralugu aanngaajaarniutitut katsorsagaanissamut piunasaqaatitaliisoqassappat.

T2 afgav forklaring om sine personlige forhold.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet **kl.** 14.05.

Peter Lind Larsen
Dommer